



拿加大

Vancouver, B. C.

五

賽賽 獎獎

北京酒樓

每日午后三時開市至晨早三時

〔電話〕詩磨一三五

立消痰止咳平喘紅雲血藥汁藥料純元統治手腳振
 人參藥材發行
 Lee Hook Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L
 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正獐胆
 各項丸散藥汁大減價每元收八折
 兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈
 優等畢業生
 雲高華安和堂
 參茸藥材發行

◎請看應驗膏丹丸散

鹹疳爛疔生肌散 每罇一元

掃毒皮膚癢痛散 每罇一元

專治下部疔橫玄(八疔)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

經花柳拔毒丹 每罇壹元 半打五元 一打十五元

固精益腎丸 每瓶一員 每磅七員 半打五員 一打十員

斷根心痛肚痛散 每罇壹元 大小便利痛丸 每罇壹元

兼刊便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風采

濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上

都朗度

醫

生

林棟臣

專醫花柳婦兒眼科雜症

Din Yick Tong

100% Elizabeth St. Toronto Ont. Can

林棟臣自製

大補益腎丸

代理處

Gim Lee Yuen Co 源利金 21-77 Pender St. E. Vancouver B. C.

Gin Kee Yet Lee Co 利鑑記 1. O. Box 1364 Victoria, B. C.

Man Sang Yuen 源生萬 168 Pacific Ave Winnipeg, Man. Can.

Kun Wo Co. 號和共 127 Pender St. Hamilton Ont.

贊益堂

固精益腎丸治各症如下

先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多 大便燥
 精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷 夜夢精
 腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛癆咳 胃不消
 交戰不耐 以上諸症 無不應驗
 戀女從愛散每罇三元
 誓包郵費〇〇〇不受空函不覆

4X
本公司之4X麵包·真材實料·含有充分的滋養質·且價格相宜·每日有新鮮麵包·按址送到·每星期六日·請來賜顧·無任歡迎·
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

中央社云 中國航空公司 原有滬漢漢渝京滬三航線 滬漢漢渝兩線 去年營業頗佳 唯京滬航線 因該線與津浦鐵路平行 營業遂無起色 不久即告停飛 據該公司秘書吳照軒語中中央社記者云 本公司刻正積極籌備滬津航線 本擬由水上飛行 茲因該段海水極鹹 有損飛機 故改為陸飛機飛行 其飛程由滬經海州青島而達天津 全線長六百六十四海里 由滬飛津七小時可達 海州天津機場 業已佈置完畢 唯青島機場 因該機場已被倭人借去 故本公司經理劉沛泉及機航主任班德副主任聶開一等以備飛青交涉 預料可以解決 下月即正式搭客



各款鞋靴 價錢折半
東西兩店 歡迎參觀
Sample Shoe Store,
60 W. Hastings.
69 E. Hastings.

城多
華僑旅館
Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在城埠奕倫街門牌斜對面一號即街市停車位加改良主上惜重資大加改良特不浴床俱全華房用等熱被褥各樣傢俱氣有冷室等且喉盤暖氣唐入街中心地方近出洋人街地方面近津誠旅館商旅可多之往華館中地方點往華館光顧特別歡迎

司理人 李振漢 謹啟

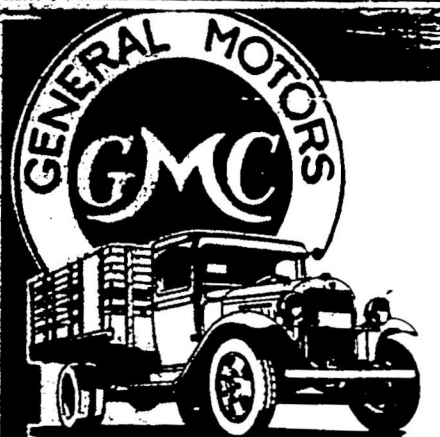
Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲
雲雲
疏疏
旅旅
館館

地點適中
華客光顧
房室潔淨
極表歡迎

旅館在雲埠富士定街東五拾貳號

洪聲邁	李就	曹建武	鄺浩霖	李協和	林添	黎德裕	李業森	鄺奕鐸	葉近積	林舉湛	黎德乾	陳金全
監督	麥奕	評議員	副梁邦鈺	副湯展雲	財政	梁麗山	副周	副吳朝年	議長	甄聖合	副吳朝年	副吳朝年
中書記	林紹宏	副鄺德燧	名譽長司	司徒美堂	梁麗山	副周	副吳朝年	副吳朝年	司徒美堂	梁麗山	副周	副吳朝年
止總理	司徒俊椿	副鄺德燧	名譽長司	司徒美堂	梁麗山	副周	副吳朝年	副吳朝年	司徒美堂	梁麗山	副周	副吳朝年



振拿麼打公司
出產之支奄泗
貨車天下馳名而
價錢相宜用車
諸君請爲留意

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED
• • GMC TRUCKS DIVISION • •
1200 W. Georgia St.—Vancouver, B.C.
Phone, Seymour 2348

258 Pender St. E. Vancouver, B. C.

專醫

白濁疳疔魚口使毒橫痃芒莖
癰疽痔漏螺癭瘡科無名腫毒
風濕風癰氣腫痛遠年爛脚
花柳濕癢頑癬爛癩小兒胎毒

（全日限）

皮膚濕毒膏立即止癢限七日內全愈每盅三元半
神效癰藥膏立即止癢限搽六日全愈每盅三元半
癰疽無名腫毒止痛消核散限敷四貼打散每貼三元
跌打遠年老擦止痛消腫吊擦散每料三元半
久戰雙方滿意丹戰必勝攻必克每樽壹元

遠年爛脚散 每料三元半
花柳入骨搜毒丹 每樽二元
經驗神效白濁丸 每樽二元
爛疳鷄頭生肌散 每樽二元半

本醫秘製各種應驗膏丹丸散太多未能盡錄

▲雲埠 片打街東門牌貳百五十八號

◎**東莞李福專醫**
花柳跌打**奇難雜症**

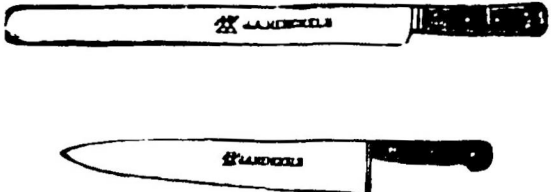
電話詩磨三九六〇 本旅館同謹啟

館旅來寶
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

設在雲城
 二五八號
 房間百二
 冷熱水龍
 常居亦可
 租價克己
 向所讚稱
 格外歡迎
 僑胞賜顧
 往來利便
 暫住聽命
 四時順應
 被褥鮮明
 樓高五層
 片打街東
 寶來旅館
 本旅館同謹啟

明和鐵行總理黃昭立啓

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(駐摩) 三三〇四 Phone: **Sey. 3705**
▲電話



大帮「厨刀」發售

（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）

廣東各屬新聞

療退後發生奇症

南海訊 西濠昨八月十一日已陸續清退 各馬路始照常通車 祇低窪街道尙微有積浸 亦不盈寸 惟水退後乃有奇疾發生 ○寓居第壹公安分局段內太和坊十一號男子麥來 向以街上販賣瓜菜爲業 日出而作 涉水自然至多 十日晚飯後 雙足陡覺癢痛癢異常 未幾 白點滿佈 旋轉黑色 更爲苦楚 乃延本坊某外科醫生診視 認爲係受水毒 以艾分向各點點

灸 盡均破裂 流出藍淤之血極多
血盡數以藥粉 幸告無虞 ㊟寓居第
六公安分局段內安福里三號男子招某
拾壹日早起下床 不能着地 隨聲
見左腳底近足趾處 有一紅暈 捫之
如被刀刺 十分鐘後 漸漸突出
八時 漲如飽樣 未幾爆裂 流黑黃
水約三碗餘 旋出淤血如注 百端施
救 亦不能止 迨十時 招某即面無
人色 大叫一聲 竟爾死去 死後半
炊許 血方盡息 據有識者言 亦斷
爲中水毒所致 但有幸有不幸云

匪首黃新德拒捕斃命

台山函 都斛區牛尾山黃新德 匪首
黃華之衛隊長也 自黃華幫散後 革
新德起而爲首 伊鄉會懸紅五百元贖
緝 近因古兜山不能容身 乃潛行逃
家 爲鄉人偵察 密報縣府 飭特務
隊於八月七日晚 前往圍捕 天將曙
其妻因事開門 見門外特務隊圍困

隨閉門 黃新德知事不妙 由瓦

出。又。有。特。務。隊。警。員。一。隊。開。赴。鐵。道。中。彈。而。倒。八。日。新。甯。鐵。路。第。四。次。車。由。斗。山。開。往。寧。城。時。特。務。隊。用。床。板。將。匪。屍。解。回。縣。府。核。驗。聞。該。匪。原。有。手。鎗。隨。身。因。費。用。缺。乏。故。轉。押。於。人。云。則。特。務。隊。圍。捕。時。必。有。一。番。鏖。戰。云。

逾額濫征 每小局壹釐 抽五
聯同罷業 分呈當局維持

臺市迄今 已有旬日 現縣政府以妓女罷業 影响地方及教育經費殊鉅 昨飭花捐局調處 飭各妓女暫時復業 繳納加二軍費 每小局一檯 暫繳軍費五毫 呈請財廳 核示辦理 聞妓寨及捐商方面 均以同意 於八月十七晚起 各妓女暫時照常出局云

公安局禁賭雀牌

山函 公安局 查石岐地
風甚盛 始灣底一帶妓館

徒開設麻雀牌 賭館 聚賭抽頭 通
宵達旦 該局昨通令查禁 並下令各
縣所屬如小樓等各區 一律查禁云

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

本堂在雲高華數十年，尚做蒙茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，
 食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，
 食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫
 痃、芒菓、食之自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士，欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●思精久戰快活水 每樽五角
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方攪紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚腐毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,
 P.O. Box 634, Singapore.

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倫不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由叁起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾



瑞英昌廣告

願。至爲感激。茲特新辦大幫上等正頭。加聘妙
手裁師。無論定做中西衣裳。一律減至最平價格。
：以答謝 各界僑胞盛意。謹登告白。惟望垂青。
：如蒙光顧。寄費自理。

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 高練 林德紀 謹啓

雲高 廣 裕 隆 平埠

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
大平特平
尤其是
新到大幫
水仙花頭平賣
正增城絲苗
頭等正花
靚靚靚
貨中之靚
平之中更平
同里關崇頭改

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批 發 家 尋 味 腊 球 全

即 索 寄 平 價 目

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英大代理
 滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外

救急良方



丸散目錄

寄便閱取函來

癰各雜症

骨花柳瘰

傷筋打刀

脈跌內外

新內方

軍醫曹統

本軒由廣州市槩欄路九十二號支行
造來大幫丸葯注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連賣帶送各葯于左

四鞭固本丸	每兩一元五	養心生血丸	每兩壹員二五
固本衛生丸	每盒一元四	大造補腎丸	每兩壹員貳五
大補氣血丸	每兩一元二五	補腦養心丹	每兩壹員貳五

凡購上列之葯五元者加送本軒目

錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀
五元買多過五元或全料者照加派
送

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

敢者弟因整屋上天而釘生鐵爲簷偶爾失慎由高墜下適撞正木箱欲破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可宣狀幸遇曹統新先生住在在本埠督令其子容棟容洛其孫熾源沛華按日雇店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢真傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如碩

Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L A Cal.

敢者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分發至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是僱醒曹統新先生馳驗指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻中臍立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd St. L. A. Cal.

黃揚恭頌

◎垂危遇救

◎護胎有術

曹統新先生診治淋瀝近乎小產屢用西藥不能止於是延
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

雲哥化活生參茸藥行經理

怪聲

（李古）

舊雨新知：素商於德：勤儉誠樸：數年來：營謀頗有進展：有一女：名慧姑：年方月滿：與母同居：客歲楊為利便計：遂舉家來省：寓河南龍道尾某號：楊亦時宿于家：一夕：家人盡入黑甜：楊輾轉不能入睡：忽聞廳外：履聲碎碎：良久不已：大愕：以為小醜光顧：楊胆素豪：且嫻技擊：思之：乃熄燈輕啟房門：躍足而出：時萬籟俱寂：遙望廳中：黑沉沉：伏候良久：井無若何異動：遂歸寢：已而履聲復起：楊大怒：遂燈出視：則聞然無：人：心知為鬼：大聲喝曰：何處鬼魅：擾人清睡：捉得即斃：翌晨：楊起欲出：惟房門不得開：如深鎖然：遂呼女起：慧姑聞聲出視：則見一方桌置房口：桌上細一麻繩：其一端則繫於門之上：大奇之說：皆以為鬼所弄：心惶惶然：欲即止之：而向僚多稱之為書癡云：

欲挽狂瀾：洗國耻：非消弭內戰：一致聯合起來：作長期抗日不可！

滕參謀斷臂抗日記

自一二八滬變發生：幸賴十九軍第五軍忠勇將士：血戰三旬：屢挫敵鋒：為國爭榮：當時吳淞砲台：因未奉明令：堅守不動：而敵艦得自由出入：增兵來援：蔡軍長見敵軍雲集：乃令鄭振銓司令堅拒敵艦：戰事乃開始互轟：鄉人朱正福青年負大志：諳熟子林砲台：為台主施澤所倚重：昨遇諸途：詢其作戰之經過：猶不禁談虎色變也：朱言當時情勢：高射砲：否則決不至砲台全裂：士卒奮創：每遇飛機環攻：將士悉仰臥田中：執步鎗以抗敵：敵艦所發之砲：無不命中：咸超過砲台數十步：而我砲亦發一砲：彈祇百磅：中敵艦瞭望台：死敵大尉一：敵艦立沉：是時士氣頓旺：共轟敵艦三：而敵艦來援者共十八艘：飛機翔集於天空者三十六架：炸彈砲彈：紛如雨雹：滕參謀長指揮作戰：傷左臂幾折：然猶手持

醒後隨筆

翔濟

新與舊：兩性觀念：性的罪惡：這固然是：事情是什麼都矛盾：舊的是動搖了：崩潰了：但新的殘骸：還到處遺留著：新的呢：待裝進去：又裝不進去：結果：只沾了一些些氣息：舊的在排斥新的：新的在咒詛舊的：時代是像放大的繃過的小脚一樣：裏面帶着抽了：鞋子是放大了：在欺騙男人：

其癡有如此者：又章一日到軍醫院：院址在星岩書院：章乃久立院長床前：頻呼真真好不已：院長詢其所以：章曰：君之帳製法真好也：院長曰：凡帳皆如此：何好之有：章曰：吾帳是四圍下垂者：每夕睡時須用掀起方能登床而睡：今君之帳有兩鉤掛之法極善也：院長次口內：故章謂以手掀起始入者此也：其不懂世事有如此者：又一日：托院長製一夏衣：並出一舊衣作樣：舊衣為極厚之棉布：色本白：惟已著至淺灰色：汗氣中人欲嘔：其領間積垢：用指甲一刮則片片落：猶囑院長曰：衣為吾妻製勿傷破之：在坐諸人皆大笑不已：一日又約同僚往遊七星巖：章衣白夏布長衫：乃至玉皇殿時：各皆汗流浹背：殿前以星巖石一塊為拜墊：光滑異常：章竟不脫長衣而臥石上以取涼：道士出蒲席汚其衣：竟為章拒：臨行道士送以山茶及雞蛋花：章不命侍隨：乃脫長衣包之：並向道士曰：道人能以殿前星巖石見贈：不啻贈我萬金也：道士曰：君愛

亂話

亂世亂人多：亂人亂得法：亂人胡亂想：是亂主義：胡說亂道：是亂宣傳：手忙脚亂：是亂奮鬥：搗鬼作亂：是亂革命：

中華樓對酌即席口占（小唐）
中華對酌趁良宵 趁此良宵破寂寥
徹耳管絃音韻好 關心家國夢魂遙
提壺也有懷春女 獨盞金盞慰無聊
世事滄桑渾不管 獨盞金盞慰無聊

△請定閱香港公論日報
本報由李敬庵先生主持
國內著名學者分任撰述
反對治之言論總匯
定期七月十六號出版
定價每份五分
定閱半年港幣一元
報費先惠 空函訂閱恕不奉寄
館址香港雲咸街三拾九號
The Public Opinion
39 Wyndham Road,
Hong Kong, China.

加屬
金臘
發行
Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

聘有華人
經紀賣紙料
各款紙料如紙袋紙包物紙等文房用具
學校用品應有盡有今特聘華人經紀與
貴客接洽必更為便利幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
哥華太平洋紙公司啟

大羅仙
天星算命
●算命價格
小批八字一元 中批星盤五元
加批八字二元 大批星盤拾元
●算金先惠 空函不寄
●地址雲咸街瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

菓子菜店招頂
位在亞打街街門牌七百零三號乃弟自創開
張已多年生意向稱暢旺地點適中因弟志切
東旋願將舖內生意貨物全盤招頂定價
從廉如有志營業者請早到面商一切勿
失良機是荷
聲明：舖內向附設兼售西人福食登
行如有別議可隨意另商
Louie Brothers Grocers
2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.
Phone Fairmont 5317
弟雷萬添謹佈
一九三二年七月拾四號



生醫惠景張
Chinese Herb Co.
Victoria Apis Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East,
Calgary, Alta.

中華藥房新張大廉價
敬啟者：弟現在卡利埠開設中華藥房壹所：選擇古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘
種：對於治療各種內外奇難雜症之藥：應有盡有
現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期：由
式月廿日起：至三月五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失
良機：

經驗糖尿病治療藥 計藥費共拾包
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折
▲海狗腎健腎丸 每樽一元五
▲牛黃瀉毒丸 每盒二元
▲新發明白濁洗射散 每樽二元
▲五必需鹿尾固精丸 每盒一元九
▲北高麗參 二十枝頭每兩四元九
▲正野山抄參 每兩由廿元至卅元
▲抄參碎 每兩六元
▲平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元
▲老人眼鏡每對由五元至八元
▲近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折

問症標準如下
(一)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
(二)病因及起病年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否
抑或由COD亦可

加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
域多利 裕綸號 興利號
都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaSalle St. Montreal, Que.
滿地好新利昌 奶架伙共利
溫地好廣利昌 Quong Wo Chong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.
P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權
雷振打益利隆 Yick Lee Lung
1747 Broad St. Regina, Sask.